



(uten bilder)

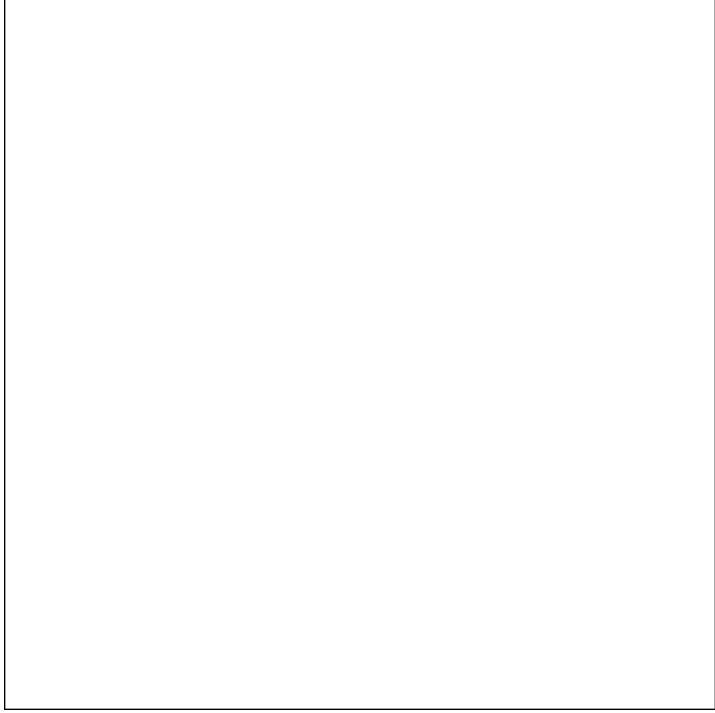
|| nivå 1

🗉 tagalog / nynorsk

📧 Karla Comanda

👤 Mlungisi Dlamini

✎ Clare Verbeek, Thembani Dladla, Zanele Buthelezi



Late veslebror

Si bunsong tamad



Barnebøker for Norge

barneboker.no

Si bunsong tamad / Late veslebror

Skrevet av: Clare Verbeek, Thembani Dladla,

Zanele Buthelezi

Illustrert av: Mlungisi Dlamini

Oversatt av: Karla Comanda (tl), Espen Stranger-
Johannessen, Martine Rørstad Sand (nn)

Denne fortellingen kommer fra African Storybook
(africanstorybook.org) og er videreformidlet av
Barnebøker for Norge (barneboker.no), som tilbyr
barnebøker på mange språk som snakkes i Norge.

Dette verket er lisensiert under en Creative Commons

[Navngivelse-Ikkekommersiell 3.0 Internasjonal Lisens](https://creativecommons.org/licenses/by-nc/3.0/deed.no).

<https://creativecommons.org/licenses/by-nc/3.0/deed.no>



Gumigising ako para gumawang apoy.

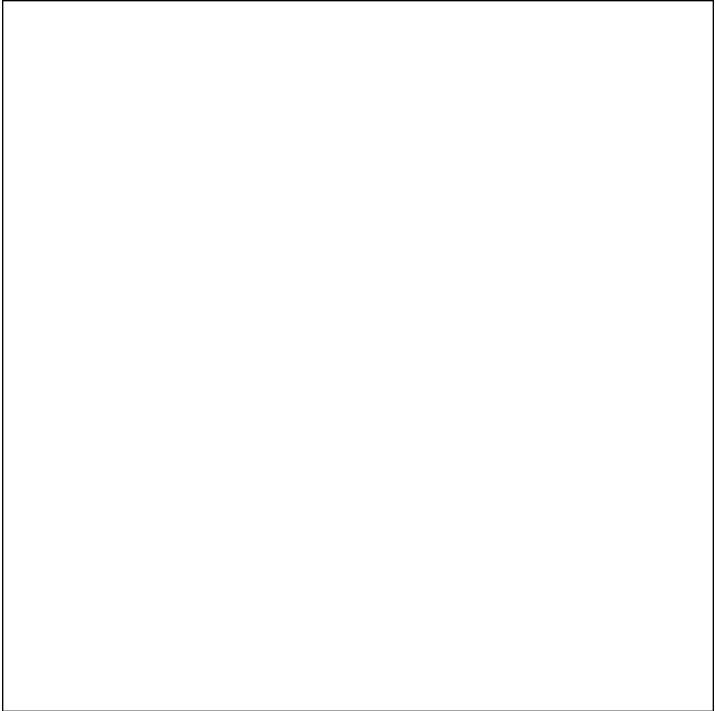
...

Eg står opp og tenner elden.

Eg kokar vatn.

...

Nagpapakulo ako ng tubig.





Nagsisibak ako ng kahoy na panggatong.

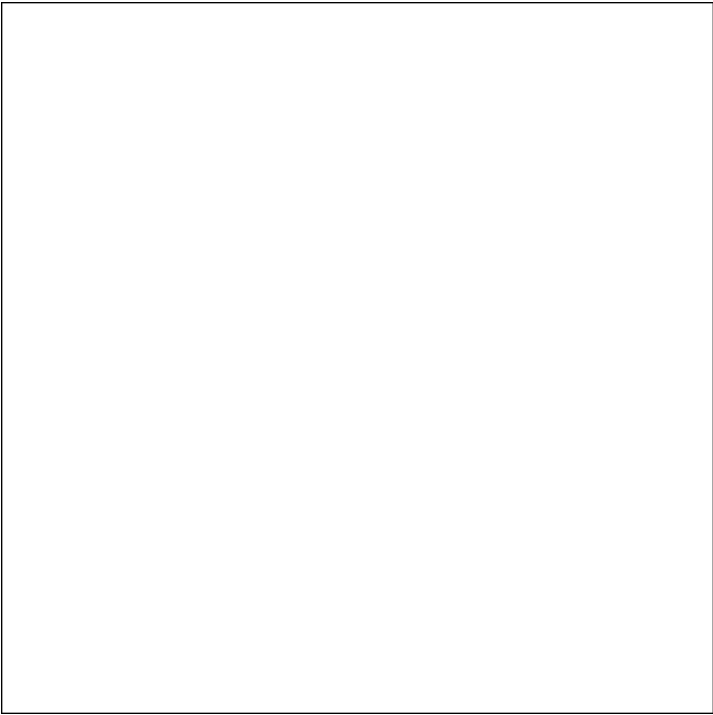
...

Eg hogger ved.

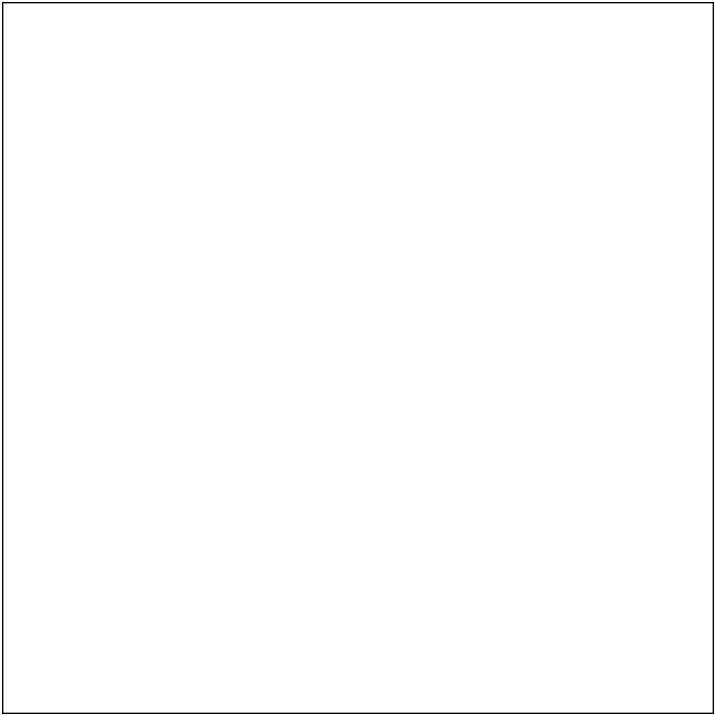
Kvifor jobbar eg så hardt ...
når bror min berre leikar?

...

Bakit ako nagtatrabaho ng
husto... samantalang abala
lamang sa paglalaro ang
kapatid ko?



Hinahalo ko ang lutuan.
...
Eg rører i gryta.





Nagwawalis ako.

...

Eg feiar golvet.



Naghuhugas ako ng pinggan.

...

Eg vaskar opp.